



# L'ECHO DES ECHETS

## N°21 AVRIL 2013

### EDITO

C'est fait, l'hiver est bien fini et les beaux jours arrivent rapidement. Comme chaque année, fin mars nous avons reculé la pendule d'une heure pour avoir un coucher de soleil tard le soir. Nous pouvons davantage profiter de ses rayons en rentrant du travail, mais le jardinage et autres travaux d'entretien des maisons nous remettent aussitôt à la besogne. Cela nous fait de longues journées en fin de compte où nous ne nous laissons pas le loisir de bailler aux corneilles. Le printemps est là, apportant avec lui son lot quotidien de labeur, les tondeuses vont bientôt remplacer le silence de notre campagne. Fini le déneigement, et il y en a eu cet hiver, place à la tonte des pelouses en attendant les baignades estivales.

Bernard CECCHINATO Président de L'ECHO

### TRAVAUX

La salle des fêtes aux ECHETS avance très très vite, les murs banchés s'élèvent rapidement et chaque semaine, on peut mesurer l'avancement des travaux. Dommage qu'il ait fallu abattre les arbres côté terrain de boules.

Etait-ce nécessaire ? Beaucoup se le demandent.

Il en va de même pour le nouveau lotissement, juste au-dessus de la salle des fêtes : déjà une dizaine de maisons voit le jour et elles aussi poussent très vite.



Vue de la construction de la future salle des fêtes

Photo M. AVELINE Texte B.CECCHINATO

### ASSEMBLEE GENERALE

L'assemblée générale de L'ECHO DES ECHETS s'est tenue le vendredi 22 février 2013 à 20 h 30 à la salle des associations des ECHETS. C'était une réunion publique ouverte à tous.

Suite à une formation sur la gestion des associations, suivie par le président et le secrétaire, le bureau a décidé de modifier les statuts qui ont été présentés lors de l'assemblée générale. Nous avons donc commencé par une assemblée générale extraordinaire. Pas de gros changements, mais une refonte des statuts nécessaire car bien qu'étant dans la légalité, les anciens statuts étaient contraignants et nous imposaient des obligations strictes. Les nouveaux statuts ont été approuvés à l'unanimité.

Une assemblée générale ordinaire a suivi présentant le bilan moral, le bilan financier, les activités et les projets pour 2013. Le renouvellement du conseil d'administration a eu lieu dans la foulée, avec la réélection du bureau : Bernard CECCHINATO réélu président, Hervé ROCLE réélu vice-président, Michel AVELINE réélu secrétaire, Georges PIONIN réélu trésorier, membres du conseil, Fabienne LOMBREZ, Magali AVELINE, Patricia DRAI, Marie-Chantal JOLIVET, Santo RISCIFULI.

Nous remercions tous les ECHETOIS qui sont venus lors de notre assemblée et tous ceux qui nous ont montré leur soutien tout au long de ces trois dernières années.

La réunion s'est terminée par un pot offert par l'association.

Bernard CECCHINATO Président de L'ECHO

### RANDONNEE

**Nous organisons notre randonnée annuelle  
le dimanche 7 juillet 2013**

**Rendez-vous sur le parking des tennis à partir de 9 h 30**

**La marche est gratuite.**

**Participation au ravitaillement et au repas 10 €**

**Inscrivez-vous avant le 22 juin 2013**

**en déposant la fiche d'inscription jointe à :**

**L'ECHO des ECHETS**

**259, allée des platanes**

**01700 LES ECHETS**

**Renseignements au : 04 78 91 81 15**

## Etang de pêche aux ECHETS !

Vous aimez la pêche ? Vous voulez passer une journée agréable en famille avec une canne à pêche ? Alors rendez vous aux « Etangs Salendre » : trois jolis étangs aux bords parfaitement aménagés, dont un en No Kill (poisson remis à l'eau). Situé au centre de l'ancien marais, cet endroit calme et au cadre bucolique vous attend à deux pas du hameau et de la civilisation.



Photo Michel AVELINE

L'étang est ouvert du 1<sup>er</sup> WE de mars au 1<sup>er</sup> WE de novembre. Le tarif est de 6 € par personne qui pêche et gratuit pour les enfants de moins de 12 ans accompagnés d'une personne ayant la carte de pêche. Le paiement se fait au passage du propriétaire, Monsieur Reverdy ou des gardes. Les poissons qui peuplent ces étangs (gardons, tanches, carpes, brochets, black-bass, sandres) proviennent exclusivement de piscicultures de la Dombes (élevés ou prélevés au moment de la mise à sec des étangs) ou de la reproduction naturelle.

Comment y aller ? Sortie des ECHETS, direction TRAMOYES. Au lieu dit « La Tourbière » prendre à gauche devant le restaurant « Le Coin Perdu » et continuer jusqu'au bout du chemin.

Barbecue sur pied et bonne humeur autorisés !

Michel AVELINE

Puis le lundi 4 mars, ils ont remis, lors de l'assemblée générale de l'association des Donneurs de sang, les cœurs confectionnés par leurs soins et ceux de leurs camarades d'école, mais aussi des différentes structures accueillant des enfants dans la commune, pour l'opération "10 000 cœurs pour l'hôpital"

Le cœur encore ! Cette fois pour s'associer à l'opération "Les chariots du cœur" au profit des Restos du cœur (à Carrefour Market de Miribel). Avec leur écharpe tricolore, leurs sourires, ils ont su toucher les clients du supermarché en ce samedi 9 mars et ce n'est pas moins de 700 kg de nourriture et de produits d'hygiène qui ont été collectés durant la journée !

Maintenant, parlons d'une initiative intéressante et novatrice qui permet aux particuliers de se débarrasser de leurs vieux téléphones portables. En effet, le mercredi 20 mars, la municipalité en la personne de Sylvie Viricel, première adjointe représentant Monsieur le Sénateur-Maire, le CME et Messieurs Roussillat et Guillot du groupe Orange ont signé une convention qui lance officiellement une campagne de récupération de mobiles, chargeurs ... Cette collecte a plusieurs objectifs : d'abord employer des personnes en réinsertion dans l'atelier " du Bocage" d'Emmaüs pour réparer les appareils ou récupérer et trier les composants très polluants. Les appareils réparés seront vendus *low-cost* dans les pays émergents. De plus, les bénéfices de ce recyclage seront reversés par Orange à Emmaüs. Donc, tous à vos tiroirs pour déposer vos anciens mobiles soit à l'entrée de l'Allegro, soit à l'accueil de la mairie.

Enfin, pour faire réfléchir sur les diverses incivilités qui, hélas, se multiplient, les élus du CME sont devenus comédiens d'un soir le vendredi 29 mars. Ils ont su présenter avec leurs mots, avec humour aussi, différentes situations de la vie courante sous forme de sketches. Les titres comme "le tag", " dans le bus", " la cigarette tue", "de l'engrais pour les fleurs" donnent une idée des différents thèmes abordés. Comme chaque saynète s'achevait par une morale telle que " Ne jetez pas vos chewing-gums par terre, ça colle à l'univers !" ou encore " Donneurs de leçons, révisiez d'abord les vôtres", tout le monde se sentait concerné....

Voilà que s'achève ce premier trimestre 2013, mais déjà, d'autres actions, d'autres idées fument dans les têtes blondes et brunes de nos petits élus.

## Le conseil municipal des enfants (CME) ne chôme pas

En ce premier trimestre 2013, les jeunes élus du CME ont été sur tous les fronts, toujours animés par leur sens de la lutte contre le gaspillage, la protection de l'environnement et la solidarité.

D'abord, le mercredi matin 6 février, ils rencontrèrent les résidents de l'institution Joséphine Guillon autour de jeux anciens tels que la grenouille (jeu d'adresse où il faut lancer des jetons pour marquer un maximum de points) mais aussi de la WI. Quelques mamies se sont essayées à la manipulation délicate de la manette pour piloter un avion ... Mais le moment le plus émouvant fut le final de danses où toutes les générations ont participé selon leurs possibilités. Ce moment fut riche d'échanges et d'émotions.



Titouan et Alexandre, élus CME des ECHETS, me rappellent : " N'oublie pas de parler des **Brigades vertes du 14 avril** !"



## CÉSAM EN FÊTE

Pour sa 4<sup>ème</sup> édition, le Centre Social d'Animation de Miribel organise sa fête annuelle. Cette année, l'équipe vous accueillera le samedi 15 juin 2013 de 11h30 à 20h00 à l'antenne du centre ville située 194 rue des écoles.

Tout au long de l'après-midi, des animations pour tous avec un accès gratuit seront proposées : différents grands jeux, atelier bien-être, animation pour les ados...

Inauguration à 11h30 autour d'un apéritif.

Pour la restauration sur place, une buvette sera gérée par un groupe de jeunes pour financer un séjour d'été.

L'objectif est de proposer un temps de rencontre convivial et de faire connaître le centre social à travers son offre de service et ses lieux de proximité auprès des miribelans.

CÉSAM

## TELETHON 2013

Dès à présent, étant coordinatrice du téléthon 2013 pour Miribel, j'appelle les associations et bénévoles qui voudraient se mobiliser pour cette cause à participer à la **réunion du jeudi 23 mai à 20 H 30 au centre socio-culturel, rue Joseph Carre, salle n°1**. Toutes les idées seront les bienvenues. En les mutualisant, nous serons plus inventifs et solidaires.

Marie-Chantal Jolivet

## A noter

Réservez vos matinées des 14 et 15 septembre prochain pour découvrir votre hameau à l'occasion des **journées du patrimoine**.

## MOTO-CROSS

Le circuit du moto-cross a été refait dans sa totalité. C'est sur un nouveau parcours que les motards peuvent s'entraîner. Et bientôt, le dimanche 9 juin 2013 exactement, la première course de niveau national aura lieu. Les responsables du Moto club du MAS RILLIER sont enchantés de leur nouvel équipement et impatients de renouer avec la compétition et d'accueillir un nombreux public.



Contact : [andrefranck.01700@gmail.fr](mailto:andrefranck.01700@gmail.fr)

Tél : 06 79 85 51 56

Photo Michel AVELINE Texte Bernard CECCHINATO



## LA BALLE ECHETOISE

Le 06 avril dernier l'ensemble des Echetois & Echetoises ont été invités à la présentation de notre association.

Ce fut une grande réussite. Beaucoup de personnes se sont déplacées pour prendre des renseignements et tous sont repartis avec un dossier d'inscription.

Les différents clubs de tennis des environs furent également conviés à participer à ce grand moment, car l'esprit de « La Balle Echetoise » est, et sera toujours, de construire ensemble pour le bien de tous. Merci de leur présence.

Merci aussi à la municipalité pour sa présence en nombre lors de cette réunion, ce qui ne peut que confirmer le grand intérêt qu'elle porte à notre petite association.

Redonner vie aux 2 courts de tennis près de l'école Jean de la Fontaine, pour que nous, Echetois, et nos enfants puissions pratiquer un tennis de loisir dans de bonnes conditions : voilà ce que vous propose « La Balle Echetoise ». Notre plus belle récompense sera de voir le sourire rayonnant d'enfants, entourés de leur famille et de leurs amis, tapant la balle sur nos courts de tennis.

A très bientôt sur nos terrains.

Jean-Charles GAVEN Président de LA BALLE ECHETOISE



Photo Bernard CECCHINATO

## COMPOSITION du BUREAU

Président :	M. GAVEN Jean-Charles
Vice-président :	M. ENEE Bruno
Trésorière :	Mme GAVEN Carole
Secrétaire :	Mme CULLET Marie-Christine
Secrétaire :	Mme BORDAS Sonia
Site web :	<a href="http://laballeecheoise.wix.com/home">http://laballeecheoise.wix.com/home</a>
Email :	<a href="mailto:laballeecheoise@gmail.com">laballeecheoise@gmail.com</a>

Née de l'envie de ne pas voir s'éteindre le tennis sur LES ECHETS, un groupe d'amis a décidé de reprendre en main cette activité sportive sur notre hameau. Pour l'instant, l'équipe de bénévoles propose du tennis loisir à des tarifs très attractifs. Cette année il n'y aura pas d'école de tennis, mais une occupation des terrains bien planifiée par réservation sur le site de l'association. Des animations seront proposées mais il faut encore un peu de temps au bureau pour mettre en place ces activités liées au tennis.

Une très bonne initiative pour notre hameau, souhaitons leur le succès et la réussite dans ce projet.

**Merci** à vous de vouloir faire vivre notre hameau.

Bernard CECCHINATO Président de L'ECHO

## LA COCOTTE MIJOTE

Un nouveau restaurant a ouvert sur LES ECHETS, zone industrielle des FOLLIOUSES, dans les anciens locaux de TRAITOGAZ. C'est là que SANDY MARTIN, originaire de REYRIEUX, a ouvert le 2 avril dernier son restaurant au joli nom de « LA COCOTTE MIJOTE ». SANDY n'en est pas à son coup d'essai : elle a tenu pendant dix ans un restaurant à LYON, sur le cours LAFAYETTE à proximité de LA PART-DIEU qui s'appelait « LA COLOQUINTE ». Alors, pourquoi venir s'installer aux ECHETS ? Pour éviter les trajets en premier, et puis, la vie citadine est difficile et stressante. SANDY cherchait depuis longtemps à s'établir en-dehors de l'agglomération LYONNAISE pour vivre de sa deuxième passion : « la chambre d'hôtes » qu'elle a créée chez elle à REYRIEUX.

Elle est cogérante avec sa maman. C'est dans une ambiance familiale que seront servis, dès 7 heures du matin, les petits déjeuners et les repas du midi jusqu'à 14 heures. Elles proposent une restauration traditionnelle avec des plats du jour, des menus à la carte et le buffet d'entrées à volonté, sans oublier les menus enfants et la carte des desserts « le coin des gourmands ».



Photo Sandy MARTIN

En entrant dans la salle climatisée aux larges baies vitrées donnant sur la terrasse, un bar aux couleurs sobres domine les tables où 94 places sont disponibles. En son centre, le buffet d'entrées où tout est préparé sur place, vous attend pour vous mettre en appétit.

Le restaurant n'est pas ouvert en soirée sauf sur réservation et pour un groupe d'un minimum de 15 personnes. De même, le week-end et sur demande, SANDY propose des repas à thème. Elle étudie toutes les propositions : mariages, baptêmes, départs à la retraite. Présentez-lui votre projet et ensemble vous organiserez votre soirée.

Bientôt, lorsque la licence 4 sera acquise pour SANDY, car elle en a fait la demande, vous pourrez boire l'apéritif ou tout simplement une bière entre amis. Le bar sera à disposition des gens de passage désirant faire une pause.

C'est un nouveau départ pour cette jeune femme sincère et sympathique qui accueille ses clients toujours avec le sourire. L'engagement dont elle a fait preuve dans la rénovation des locaux et des travaux, qui ont duré 2 à 3 mois, et la réussite dans son projet qu'elle a débuté il y a un an maintenant, prouvent son dynamisme et son tempérament de battante.

L'entrée se fait dans le sens VANCIA-LES ECHETS, tout de suite après le rond-point : prendre la contre allée sur la droite, encore à droite devant les bâtiments et on arrive sur le parking séparé de la terrasse par une bande de verdure bien fleurie et arborée.

L'ECHO des ECHETS souhaite la bienvenue à SANDY et à son équipe.

B.CECCHINATO



### Accès :

### **"la Cocotte Mijote"**

300, route de Strasbourg

ZI des FOLLIOUSES

01700 Les ECHETS.

Tél. 04 78 39 77 41

Portable. 06 15 28 99 07

### Courriel:

[cocottemijote@yahoo.fr](mailto:cocottemijote@yahoo.fr)

### Site internet:

[lacocottemijote.e-monsite.com](http://lacocottemijote.e-monsite.com)

Photo Michel AVELINE Texte Bernard CECCHINATO

## L'ENCYCLO de L'ECHO

vous raconte : **L'Arobase @**

Au début des années 1970, un ingénieur, M. Ray TOMLINSON, travaillant pour le gouvernement américain, inventa un système de communication appelé Netmail, l'ancêtre de l'E-mail actuel. Ayant mis au point cette technique d'échange de messages qui devait révolutionner le monde de l'informatique, M. Ray TOMLINSON détermina le principe de l'adresse électronique. Il décida que la première partie comporterait le nom de l'expéditeur et la seconde, le nom de l'ordinateur (aujourd'hui nom du serveur sur lequel se trouve la boîte de réception). L'ingénieur sépara les deux parties par la fameuse arobase : « @ ». A l'origine, ce symbole vient du latin et est l'abréviation de l'expression **ad**, désignant chez les Romains « vers, à chez ». L'arobase a été formé à partir d'un signe latin. Avec les années, peu à peu, la ligature latine s'est transformée en « @ ». Dans les pays anglo-saxons, on ne nomme pas ce signe « arobase », on dit tout simplement **at**, qui se traduit en anglais par « chez » ou « à ».

Source LES ALMANIAKS 2013



## L'ECHO DES ECHETS

259, allée des platanes

01700 LES ECHETS

[lechodesechets@gmail.com](mailto:lechodesechets@gmail.com)